

# 09938 Unobject - Instrucao de Uso

## Storage and Conservation:

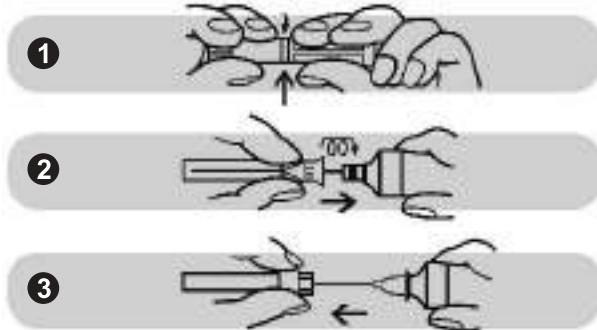
Keep the product in its original well closed package and store in a dry place. Shelf-life: 5 years.

## Warnings and Precautions:

- Do not use if package is damaged, open or wet.
- Do not use if seal is broken.
- During use, do not change needle direction while it is inside tissue.
- Never force the needle if there is any resistance.
- The needles should be disposed and destroyed immediately after use to avoid injuries or reuse by non-authorized people. Do not dispose without first isolate the needle with the cartridge case. Dispose preferably in special containers aimed for contaminated materials.
- Since they are used, needles should not be re-sterilized or reused.
- This product should be used by dentists only and just for the purposes described in these Instructions for Use.

## Instructions for Use:

Turn ends of the capsule until the rupture of the seal. Do not use if seal is broken. Remove the smaller cover. Thread the needle on the syringe and remove the protection.



STERILE EO

Fabricado por / Manufactured by: Misawa Medical Industry Co. Ltd.  
(Japão/Japón/Japan)

## Importado e Distribuído por:

DFL Indústria e Comércio S.A.  
Estrada do Guerengüê, 2059 - Rio de Janeiro - RJ - Brasil - CEP: 22713-002  
CNPJ: 33112665/0001-46 - SAC: 0800 602 68 80 - Fax: 55-21-3342-4009  
www.novadfl.com.br - sac@dfi.com.br  
Indústria Brasileira / Industria Brasileña / Made in Brazil  
Farmacêutica Responsável / Farmacêutica Responsable / Pharmacist in Charge:  
Renata Caroline - CRF-RJ N° 21674

ANVISA N°: 10017710035



Rev. 16



UNOJECT  
Agulha Gengival Descartável  
Português

## SOMENTE PARA USO PROFISSIONAL

Agulhas tribiseladas com paredes finas, que proporcionam um melhor fluxo da solução anestésica. Lacs por solda à fusão e protetores altamente seguros.

Apirogênicas.

Esterilizadas por óxido de etileno.

## Composição:

Confeccionadas em aço especial inoxidável de alta tecnologia. Silicionadas para suavizar a penetração da cânula no tecido.

## Indicações:

Para aplicação de anestésicos injetáveis, segundo as técnicas preconizadas para este tamanho de agulha.

## Apresentações:

- Caixa com 100 agulhas esterilizadas descartáveis  
Tamanho: 25mm x 0,3mm (30G) Curta;
- Caixa com 100 agulhas esterilizadas descartáveis  
Tamanho: 16mm x 0,3mm (30G) X Curta;
- Caixa com 100 agulhas esterilizadas descartáveis  
Tamanho: 38mm x 0,4mm (27G) Longa.

AGULHA GENGIVAL ESTÉRIL DE USO ÚNICO  
O LACRE GARANTE A ESTERILIDADE DA AGULHA.  
AS AGULHAS DEVEM SER DESCARTADAS APÓS O USO.  
PROIBIDO REPROCESSAR.

## Armazenamento e Conservação:

Manter o produto em sua embalagem original bem fechada e em local seco. Nestas condições o produto é válido por 5 anos.

## Advertências e Precauções:

- Não utilizar o produto se a embalagem estiver danificada, aberta ou úmida.
- Não usar a agulha se o lacre estiver rompido.
- Durante a aplicação, não mudar a direção da agulha enquanto a mesma ainda estiver no tecido.
- Nunca forçar a agulha ao encontrar resistência.
- As agulhas devem ser descartadas e destruídas imediatamente após o uso, para prevenir danos ou reutilização por pessoas não autorizadas. Não descartar, sem antes isolar a agulha com a cápsula. Descartar, preferencialmente, em recipientes especiais para materiais contaminados.
- Uma vez usadas, as agulhas não devem ser reesterilizadas ou reutilizadas.
- Este produto deve ser usado somente por cirurgião dentista e para as aplicações descritas no item indicações.

## Instruções de Uso:

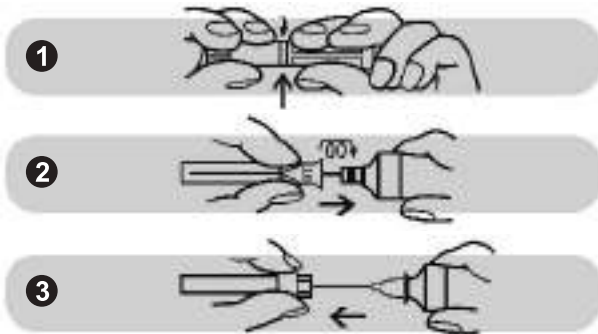
Gire as extremidades da cápsula até que o lacre se rompa. Não utilizar se o lacre estiver violado. Remova a capa menor. Rosqueie a agulha na seringa e retire a proteção.

2a dobra

1a dobra

180mm

200mm



**UNOJECT**  
**Aguja gingival desechable**  
*Español*

**EXCLUSIVAMENTE PARA USO PROFESIONAL**

Agujas trifacetadas con paredes finas, que permiten que la solución anestésica fluya mejor. Lacres por soldadura a fusión y protectores altamente seguros. Apirogénicas. Esterilizadas con óxido de etileno.

**Composición:**

Fabricadas con acero inoxidable especial de alta tecnología. Siliconadas para suavizar la penetración de la cánula en los tejidos.

**Indicaciones:**

Para aplicación de anestésicos inyectables siguiendo las técnicas preconizadas para este tamaño de aguja.

**Presentación:**

- Caja con 100 agujas esterilizadas desechables.  
 Tamaño: 25mm x 0,3mm (30G) Corta.
- Caja con 100 agujas esterilizadas desechables.  
 Tamaño: 16mm x 0,3mm (30G) X Corta.
- Caja con 100 agujas esterilizadas desechables.  
 Tamaño: 38mm x 0,4mm (27G) Longa.

**AGUJA GINGIVAL ESTÉRIL DE USO ÚNICO.**  
**EL SELLO GARANTIZA LA ESTERILIDAD DE LA AGUJA.**  
**LAS AGUJAS SE DEBEN DESECHAR DESPUÉS DE SU UTILIZACIÓN.**  
**PROHIBIDO REPROCESAR.**

**Almacenamiento y Conservación:**

Conservar el producto en su envase original bien cerrado y en un lugar seco. En estas condiciones el producto es válido por 5 años

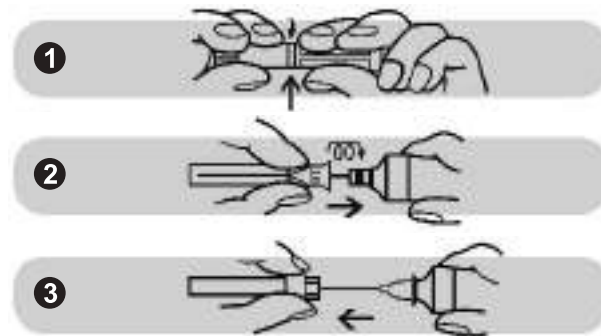
**Advertencias y Precauciones:**

- No utilizar el producto si el envase se encuentra dañado, abierto o húmedo.
- No usar la aguja si el lacre está roto.
- Evitar la deflexión o cambio de dirección de la aguja cuando está en el tejido.
- Si se encuentra resistencia no se debe forzar la aguja.
- Las agujas se deben desechar y destruir inmediatamente después de su utilización para evitar que sean usadas por personas no autorizadas.

- Antes de ser desechadas las agujas se deben separar junto con la cápsula; de preferencia, se las debe disponer en recipientes especiales para materiales contaminados.
- Las agujas usadas no se pueden esterilizar ni utilizar nuevamente.
- Este producto sólo puede ser usado por un dentista y para las aplicaciones descritas en el ítem indicaciones.

**Instrucciones de Uso:**

Girar los extremos de la cápsula hasta la ruptura del sello. No utilizar si el sello está violado. Retire la capa menor. Rosque la aguja en la seringa y retire la protección.



**UNOJECT**  
**Disposable gingival needle**  
*English*

**PROFESSIONAL USE ONLY**

Tri-beveled needles with thin walls which provide improved flow of the anesthetic solution. Sealed by melting weld and super safe protectors. Non pyrogenic. Sterilized by ethylene oxide.

**Composition:**

Made of special high technology stainless steel. Siliconized to soften the penetration of the cannula into tissues.

**Indications:**

For injection of anesthetics according to the techniques indicated for that size of needle.

**Presentations:**

- Box containing 100 sterilized disposable needles.  
 Size: 25mm x 0.3mm (30G) Short.
- Box containing 100 sterilized disposable needles.  
 Size: 16mm x 0.3mm (30G) X Short.
- Box containing 100 sterilized disposable needles .  
 Size: 38mm x 0.4mm (27G) Long.

**STERILE NEEDLE OF SINGLE USE.**  
**THE SEAL GUARANTEES THE STERILITY OF THE NEEDLE.**  
**THE NEEDLES SHOULD BE DISPOSED AFTER USE.**  
**RECYCLING IS FORBIDDEN.**